

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 127/128 (1946)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

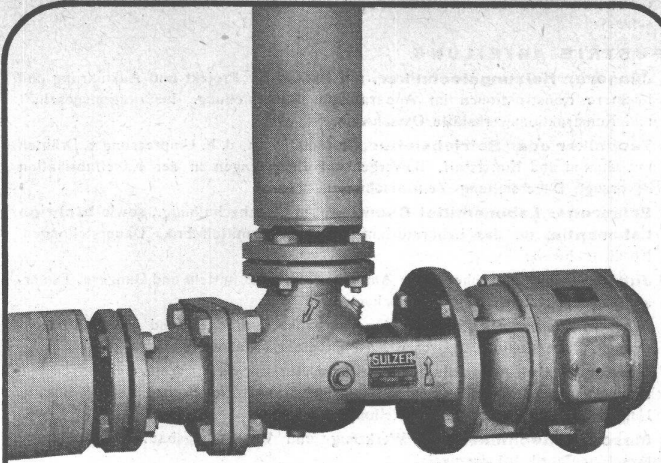
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

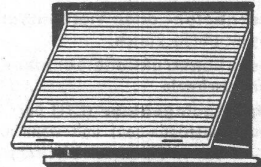
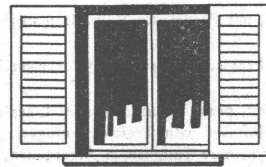
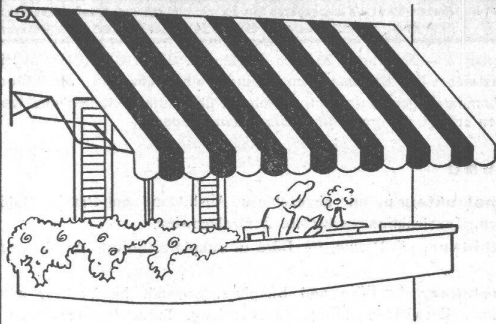


SULZER

Umwälzpumpen Typ SUP

für Zentralheizungen

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur



HARTMANN & CO. A.G. BIEL

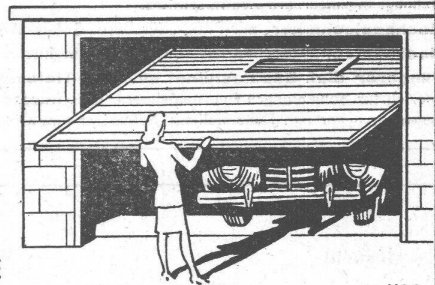
FILIALEN

IN

BERN

ZÜRICH

LAUSANNE



Nº 2

RAUMTHERMOSTAT

zur Temperaturregelung
von Einzelräumen



Moderne
formschöne Bauart
Direkte Steuerung
von Drosselklappen
Lufterhitzern usw.

Hohe Ansprechgeschwindigkeit
Schaltleistung 10 A, 300 V
Kleine Schaltdifferenz; radiostörfrei

LANDIS & GYR A.-G. ZUG

Abteilung für wärmetechnische Apparate

In - 2223

BLECH- ARBEITEN



Boiler, Behälter, Einzelanfertigung od. als Serienfabrikat, autogen oder elektrisch geschweisst Blecharbeiten jeder Art

GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD • ZÜRICH

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

BAU-ABTEILUNG

- 1236 **Stahlbaukonstrukteure**, mit abgeschlossen. Ausbildung und Praxis. Baldigst. Dauerstellungen. Konstruktionswerkstätte Zentralschweiz.
- 1482 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro u. Bauplatz. Sofort. Architekturbüro Ostschweiz.
- 1484 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz, gewandt im Verkehr mit der Behörde. Sofort. Entwicklungsfähige Dauerstellung. Industrieunternehmen Zentralschweiz.
- 1486 **Eisenbeton- oder Tiefbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Baldmöglichst. Ingenieurbüro Zürich.
- 1490 **Eisenkonstruktionstechniker**, mit Praxis. Dauerstellung. Aussendienst. Zentralschweiz.
- 1492 **Dipl. Bauingenieur** (ETH oder EPL), mit prakt. Erfahrungen im Eisenbetonbau (Industriebauten) und wenn möglich im Bau von Kraftwerkanlagen. Alter 26—30 Jahre. Firma der Westschweiz, für spätere Tätigkeit in Argentinien, Uruguay oder Süd-Brasilien.
- 1494 **Hochbautechniker**, für Wohn- und landwirtschaftliche Bauten. Dauerstellung. Architekturbüro Zentralschweiz.
- 1496 **Eisenbetontechniker**, mit Kenntnissen im allgem. Tiefbau. Sofort. Dauerstellung. Ingenieurbüro Zentralschweiz.
- 1498 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Sofort. Architekturbüro Tessin.
- 1500 **Hochbautechniker**, mit künstl. Begabung. Architekturbüro Zürich.
- 1502 **Jüngerer dipl. Bauingenieur ev. dipl. Tiefbautechniker**, mit Praxis, speziell für Sondierungen von Staumauern. Gute franz. Sprachkenntnisse. Lediger Bewerber bevorzugt. Dauerstellung. Schweizer Firma in Portugal.

1504 **Hochbautechniker-Bauführer**, guter Planbearbeiter. Architekturbüro Zentralschweiz.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 397 **Jüngerer Heizungstechniker**, mit Praxis, für Projekt und Ausführung und leichtere Konstruktionen im Apparatebau. Dauerstellung. Installationsgeschäft und Konstruktionswerkstätte Ostschweiz.
- 435 **Techniker oder Betriebsleiter**, für Isolationen, d. h. Umpressung v. Drähten mit Gummi und Kunststoff. Bewerber mit Erfahrungen in der Kabelfabrikation bevorzugt. Dauerstellung. Zentralschweiz.
- 463 **Erfahrener Lebensmittel-Chemiker**, mit Hochschulbildg., sowie **tüchtige Laborantin**, für das Laboratorium einer Lebensmittelfabrik. Dauerstellungen. Nordostschweiz.
- 499 **Jünger Laborant**, chem., für Analysen von Futtermitteln und Düngern. Dauerstellung. Staatliches Institut Ostschweiz.
- 521 **Dipl. Maschinentechniker**, für Konstruktionsarbeiten und Werkstattzeichnungen. Dauerstellungen. Grosse Maschinenfabrik Ostschweiz.
- 527 **Jüngerer dipl. Maschinentechniker**, für Entwürfe, Werkzeichnungen und Bauleitungen von Installationen für flüssige Brennstoffe. Französisch erwünscht. Umgang mit Kundschaft. Dauerstellung. Zürich.
- 583 **Maschinentechniker**, für Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Dauerstellung. Maschinenfabrik Westschweiz.
- 629 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis als Betriebsleiter. Schweißen. Deutsch und Französisch perfekt. Westschweiz.
- 631 **Jüngerer Elektrotechniker**, für Werkstatt. Dauerstellung. Ostschweiz.
- 633 **Jüngerer Techniker**, mit Praxis, für Apparatebau und Betriebseinrichtungen, Kalkulation. Dauerstellung. Ostschweiz.
- 637 **Techniker**, als Experte, zur Begutachtung von technischen Artikeln, Werkzeugen, gebrauchten Maschinen etc. Hilfsaktion für Kriegsgeschädigte.
- 639 **Jüngerer dipl. Elektrotechniker**, für Konstruktion elektrisch. Entstaubungsanlagen. Aussendienst. Beherrschung der franz. Sprache. Dauerstellung. Zürich.
- 641 **Erfahrener Textilingenieur**, als technischer Leiter einer Baumwoll-Spinnerei (Unternehmen mittlerer Grösse). Argentinien.
- 643 **Jüngerer dipl. Elektrotechniker**, für Berechnungen und Versuchslokal im Elektromotorenbau. Dauerstellung. Zürich.

Gesucht

Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Praxis in Regionalplanung, Projekt und Bauleitung in Strassenbau, Wasserversorgung und Kanalisation auf Gemeindeingenieurbureau am rechten Zürichseeufer. Verlangt wird rasches, exaktes und sauberes Arbeiten. Stellenantritt möglichst bald. Die Anstellung erfolgt nach Obligationenrecht. Anmeldungen mit Bildungsgang, Photo, Zeugniskopien und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. V. 3999 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

On demande pour l'étranger

① Un Ingénieur

électro-mécanicien, ayant 7 à 10 ans d'expérience pratique dans l'industrie,

② Un Chef de Fabrication

pour une fabrique de lampes électriques à incandescence. Connaissance du Néon et des lampes fluorescentes souhaitable, mais non exigée.

Les offres de service devront contenir un curriculum vitae et indiquer les postes déjà occupés, expérience professionnelle et commerciale, âge, connaissance de langues, références.

Bonnes perspectives d'avenir, discrétion garantie. — Offres sous Chiffre Z. B. 3982 à Mosse-Annoncen SA., Zurich.

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist die zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle eines

Technikers I. Klasse

neu zu besetzen.
Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung als Tiefbautechniker. Gute Kenntnisse und mehrjährige Praxis im Kanalisationsbau und Abwasserwesen, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten. Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage eines Lebenslaufes, einer Photographie und Ausweisen über Bildungsgang sowie bisheriger praktischer Betätigung und Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 20. August 1946 bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen. Weitere Auskunft erteilt der Stadttingenieur. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin erwünscht.

St. Gallen, den 1. August 1946.

Bauverwaltung der Stadt St. Gallen.

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist die zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle eines

Strassenmeisters

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung als Tiefbautechniker oder gleichwertiger Ausbildung. Gute Kenntnisse und mehrjährige Praxis im Straßen- und Kanalisationsbau. Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage eines Lebenslaufes, einer Photographie und Ausweisen über Bildungsgang sowie bisheriger praktischer Betätigung und Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 20. August 1946 bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen. Weitere Auskunft erteilt der Stadttingenieur. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin erwünscht.

St. Gallen, den 1. August 1946.

Bauverwaltung der Stadt St. Gallen.

Stellenausschreibung

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist bei der Aarg. Baudirektion die Stelle des

Kreisingenieurs III

mit Amtssitz in Wohlen auf den 1. Dezember 1946 neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Studien an einem Technikum. Längere praktische Betätigung bei Tief- oder Strassenbauunternehmungen und Erfahrung im Verkehr mit Behörden und Privaten erwünscht.

Besoldung nach Dekret (Fr. 7500.— bis 9500.—) zuzüglich Teuerungszulagen. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Anmeldung mit handschriftlichem Lebenslauf, Referenzen und Ausweisen an die Aarg. Baudirektion Aarau bis und mit 31. August 1946.

Aarg. Baudirektion.

SCHWEIZERISCHE BUNDESBAHNEN

Offene Stellen

Je ein jüngerer

Tiefbautechniker Hochbautechniker Zeichner für Tiefbau Zeichner für Hochbau

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung bzw. Zeichnerlehre, mit mindestens zweijähriger Praxis.

Monatsgehalt: Nach Vereinbarung.

Anmeldetermin: 23. August 1946.

Anmeldung schriftlich an die **Bauabteilung des Kreises III der SBB in Zürich** mit Angabe des Eintrittstermins.

Auslandschweizer

(Kaufmann), mit 20jähriger Auslandspraxis, Hauptbuchhalter in einem grossen Hoch- und Tiefbau-Unternehmen in Paris

sucht passende Stellung

in der Schweiz. Der Inserent befindet sich zurzeit in der Schweiz. Offerten unter Chiffre Z. G. 4072 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Baushreiner / Anschläger

sucht Anstellung in grösserem Baugeschäft oder Schreinerei. Ist 40 Jahre alt und in allen Arbeiten selbständig und hat eigene Werkzeuge. Jahresstelle erwünscht, wenn möglich mit 2-Zimmer-Wohnung. Offerten unter Chiffre Z. F. 4050 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Wir suchen versierten

Sprengtechniker oder ersten Mineur

zur gelegentlichen Mitarbeit bei der Anlage grösserer Sprengungen in Unternehmung des Steinbruchgewerbes. Reise- und Taggeldentschädigung. Anmeldungen unt. Chiffre S. 8161 an Publicitas Glarus.

Cand. Bau-Ing. (6 Sem.), mit einmaliger Ferienpraxis, sucht

Praxisstelle

Bauplatz oder Bureau, bis Oktober. Offerten unter Chiffre Z.O. 3994 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Wettbewerb

Die Bürgergemeinde Solothurn eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für den

architektonischen Ausbau des Kurhotels Weissenstein

Der Wettbewerb wird nach den Grundsätzen des S. I. A. durchgeführt. Teilnahmeberechtigt sind alle in der Stadt Solothurn heimatberechtigten oder domizilierten Architekten.

Für Preise und Ankäufe steht eine Summe von Fr. 5000.— zur Verfügung. Eingabefrist: 30. Nov. 1946.

Die Unterlagen können bei der unterzeichneten Amtsstelle bezogen werden.

Bau- und Domänenkommissariat der Bürgergemeinde Solothurn.

Gesucht in Architekturbureau nach Thun

BAUTECHNIKER

Selbständig in Planbearbeitung und Ausarbeitung von Kostenanschlägen, event. Praxis in Bauführung.

Angebote mit Angabe des Bildungsganges, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühester Eintrittsmöglichkeit an **O. Fahrni**, Architekt SIA, Thun, Pestalozzistrasse 24.

Zu verkaufen:

„DER BAUMEISTER“

Jahrg. 1931 und 1934, Anfragen unter Chiffre Z. F. 4007 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Plan-Schrank

zu kaufen gesucht. Angebote mit Grössenangaben erbeten an **A. Riner**, Ingenieur, Schaffhauserstrasse 143, Zürich. Telefon 28 49 19.

Stellen-Ausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers wird beim Bauinspektorat der Stadt Bern die Stelle des

Heizungstechnikers

auf 1. November 1946 zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Mittelschulbildung, längere, praktische Erfahrungen auf dem Gebiet der Heizungs- und Lüftungstechnik, Kenntnis zweier Landessprachen. Der Beitritt zur städtischen Pensions- und Krankenkasse ist obligatorisch.

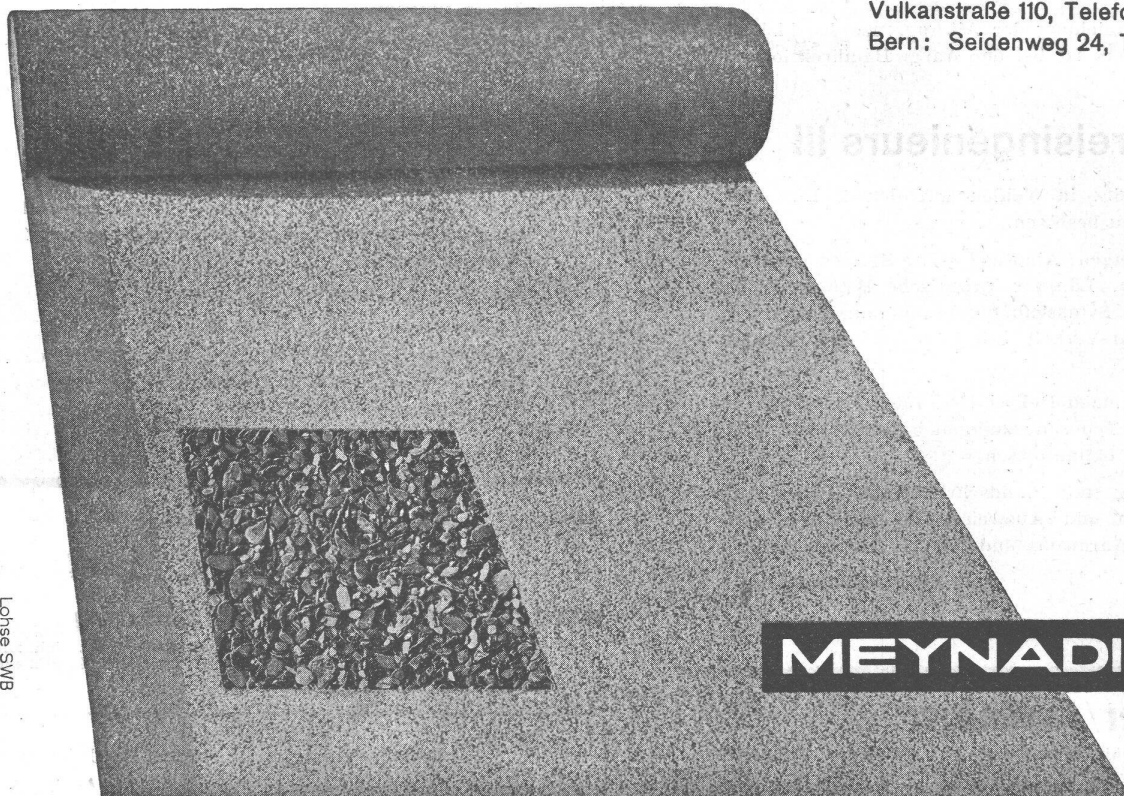
Handschriftliche Anmeldungen sind mit Lebenslauf, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche bis am 23. August 1946 an die **Stadt, Baudirektion II, Bundesgasse 38, Bern**, einzureichen. Persönliche Vorstellung ist nur auf besondere Einladung hin erwünscht.

Ardosit

teerfreie, doppelt imprägnierte Dauerdach-
pappe mit farbiger Natursteinbestreuung

Meynadier & Cie. AG., Zürich

Vulkanstraße 110, Telefon 25 52 57
Bern: Seidenweg 24, Tel. 3 75 39

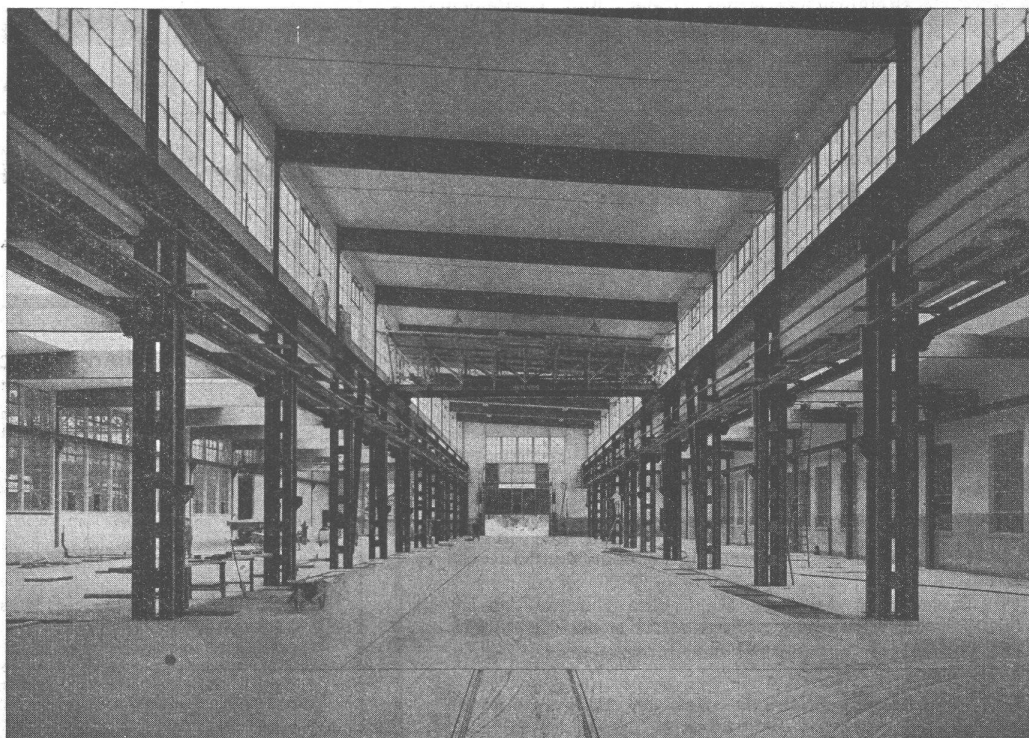


Lohse SWB

MEYNADIER

WARTMANN & CIE

STAHLBAU • KESSELSCHMIEDE • BRUGG



Stahlbau

für die Industrie
ist ein Fachgebiet,
das wir immer be-
sonders gepflegt
haben.